



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ තොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දෑ හිමිවත් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට කාසිදෙකට යෙදෙනවා ඇත. යම් තොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලිකරනව යෙදෙනවා ඇත. සැකවිෂය සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී සිරවෙලීමට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

சென்னை நகரில் பிடித்த சில அந்நியத் திருட்டுகளையும், சண்டியத்தின்பற்றி அறிவிக்கிற எழுத்தும் பெல்லிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலின் துன்புரிசன்களே நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுகளைக் கொலை செய்திருக்கிறவர்களுக்கு வரலாறுமாய் வழக்குவைக்கப்படும். சப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்த ஒருவர் கொஞ்சம் பிறியிலடிபென்ற ஜெனரலிடம் சேர்ப்பதற்குக் கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with house-breaking and causing hurt at Karandeniya on July 2, 1895. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 14,279 for their arrest :—

(1) Odris Appu ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, plumbago digger ; age, 28 years ; height, about 5 ft. ; make, slender ; complexion, brown ; nose, high and pointed ; mouth, small ; teeth, filed in front ; eyes, small ; hair, black, long, and bushy, tied in a knot ; wears a slight beard ; has a scar on one side of the body and another on the shoulder ; birthplace, Baddegama in Gangaboda pattu ; general residence, Madakumbura ; keeps a mistress, the daughter of Ilandaridewa Elisi of Medakumbura ; is well known to the Police Officer of Karandeniya.

(2) Pettahakuru Sandirisa ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 32 years ; height, about 5 ft 9 in. ; make, slender ; complexion, dark ; nose, ordinary ; mouth, small ; teeth, filed in front ; eyes, dark ; hair, black and long, tied in a knot ; wears moustaches and whiskers ; has a broad feet ; birthplace, Karandeniya, Wellaboda pattu ; general residence, Ela-addarawatta at Dangahawila in Karandeniya ; occasional residence, Walinguruketiya ; haunts Mahagama in Pasdun korale ; is married ; wife, Ilandaridewa Inachchi, lives at Dangahawila in Karandeniya ; brothers, Pettahakuru Seyanerisa, Pettahakuru Arasiya, and Pettahakuru Sanderisa ; is well known to the Police Officer and Constable Arachchey of Karandeniya and the Police Officer of Borakanda.

STOLEN.

ON February 10, 1896, from Maskeliya estate, Kuruwiti korale : a silver hunting watch, by "Hayward," of London and Colombo, with a silver chain "Hall" marked on every link, 1 box keys, and 1 pair plated bracelets set with tomaline stones. Owner, Mr. Alex. Abel.

On February 16, 1896, from the vihara at Dambulla : 1 Jathakapotha, 1 Maha Poojawalie, 1 Perethakathawa, 1 Washookathawa, 15 small Banapotha, 1 brass lamp, 1 brass spittoon, 20 yards white cloth, 8 coloured handkerchiefs, 5 pieces white cloth, 1 lime kilotta, 1 arecanut-cutter, and Rs. 8 in cash. Owner, Sumangala Unnanse.

On February 20, 1896, from the lines at Wooten estate : 1 yellow silk salay, 1 black and yellow striped salay marked , 1 red and black striped salay marked , 6 different kinds of salays, 6 different kinds of kerokas, 1 silver watch, 6 silver minji, 1 black coat, 1 silver hairpin. Owner, A. M. Charles Appu.

On February 23, 1896, from the owner's house at Dikoya : 3 Malay handkerchiefs, 1 woollen Malay jacket, 1 blue black Malay jacket, 2 Cannanore coats, some white and chintz shirts, 1 piece Kakhi drill, 1 piece check drill, some white coats and handkerchiefs, 2 sandarapadi sarongs, 6 children's coats. Owner, S. Ketchilan.

On February 24, 1896, from the house at Roth's estate Hattion : 2 brass chatties, 1 small chembu, 1 betel stand, 1 necklace hook, 1 pair jimmittie, and 2 silk cloths. Owner, C. M. Peter.

On February 29, 1896, from the pavilion at Darawala cricket ground : a silver hunting watch and a link-pattern chain attached to the end, a silver pencil case, a gold cross, a silver coin, a small silver key, a silver pig and a steel Yale lock key. Owner, Mr. R. S. Templer.

STOLEN OR STRAYED.

ON February 18, 1896, from the pasture land at Villoondie, Jaffna : a black bull-calf, branded # on the right flank, x on the right cheek ; 1 year old. Owner, Purusothama Iyar Siva Supiramaniam Iyar.

On February 20, 1896, from the pasture land at Kokuvil East : a black cow with white spots on the forehead and on the tip of the tail, branded # on the left side, x on the left cheek, 5 years old ; and a brown colour cow-calf with white spots, 10 months old. Owner, Murugasar Nagalingam.

On February 26, 1896, from Agra Ouhah estate at Agra-patana : a liver and white coloured spaniel dog ; answering to the name of "Dash." Owner, Mr. P. J. Wood, of Aldowrie estate.

On February 26, 1896, from the owner's dwelling-compound at Araly South : a black cow, branded x on the left flank, X on the left hind leg, x on the left cheek ; age, 5 years. Owner, Venasitanby Sellappa.

LOST.

ON February, 23, 1896, at Poyston estate : a gold ring set with a ruby. Owner, J. D. Fernando, of Kirkoswald estate, Bogawantalawa.

On February 23, 1896, between the 5th milepost on the Galle road at Wellawatta and St. Paul's Church, Milagiriya : a gold star brooch set with moonstones. Owner, Mrs. T. H. Krickenbeck.

NOTICE.

GARUSIN ARACHCHIGE APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,296 of February 25, 1896, has surrendered.

கடிகூறு ம ஆண்டு ஆடிமாசம் உந் தேதி, சுற்றத்தெனியா னனுமியடத்தில் வீரஉடைத்தார்களுன்னும காயப் பரித்தொர்களுன்னும பின்வரும் இருவர் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டிருக்கிறார்கள். இவர்-னைப் பிடிப்பதற்காக பணப்பிட்டிய பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றந்து இலக்கம் சுடாஎழு :—

(க) பெயர்-ஒதுகிஸ் அப்பு, சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, தொழில்-மிணர் தோண்டும் கூலி, வயசு-ஏறக்குறைய ௨௮, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, துண்ணிய தேகம், கபில நிறம், மூக்கு உயர்ந்தும் நீண்டது, வாய்-சிறுசு, பற்கள்-முன்பில் அராவப்பட்டிருக்கிறது, கண்கள்-சிறுசு, கறுப்பு மயிர் நீண்டதும் பறட்டையானது, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, கொஞ்சம் தாடியுண்டும், ஒரு பக்கத்து உடம்பிலும் தோளிலும் தழும்புண்டு, பிறந்தவிடம்-கங்கப்பொடபத்துவைச் சேர்ந்த பத்தேகம், பொதுவாய்வசிக்கு மிடம்-மடகும்புர, மடகும்புறாய் லிருக்கும் இலந்தறிதேவ எலியுடைய மகளை வைத்திருக்கிறான், கறந்தெனிய பொலிஸ் ஆபீசரிவனை நன்றாயறிவான்.

(௨) பெயர்-பெற்ற அருகு சந்திரிசா, சிங்களவன், வகுப்புர சாதி, பௌத்த சமயி, கமத் தொழில், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௨, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, க அங்குலம், துண்ணிய தேகம், நிறம்-கறுப்பு, மூக்கு-சாதாரணமானது, சிறு வாய், பற்கள்-முன்பில் அராவப்பட்டிருக்கிறது, கண்கள்-கறுப்பு, மயிர்-நீண்டது, கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, மீசையும் கண்ணத்து மீசையும் வைத்திருக்கிறான், அகல பாதங்களுள்ளவன், பிறந்தவிடம்-வெல்லப்பொடபத்துவைச் சேர்ந்த கறந்தெனிய, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-எலாதரவத்தை, இடைக்கிடை வசிக்குமிடம்-வலங்குரு கெட்டிய, ஊசாடுமிடம்-பலதும்-கோறனையில் மஹக்ம், கலியாண முடித்தவன், பெண்சாதி-இலந்தறிதேவ இனாச்சி கறந்தெனியாவில் டங்ஹுவில்ல என்னுமிடத்தி லிருக்கிறான், சகோதரர்கள் பெயர்-பெத்தஹகுரு செயனேரிஸ் அரசியாவும், சந்தேரிசா கறந்தெனியா பொலிஸ் ஆபீசரும் கொஸ்தாபல் ஆர்ச்சியும் பொறண்கந்தை பொலிஸ் ஆபீசரும் இவனை நன்றாயறிவார்கள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௪௦ ந் தேதி, குருவிட்டிய சோறையைச் சேர்ந்த மன்கெலியா தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளி “அன்டின” கடிக்காரமும் வெள்ளிச் சங்கிலியும் ௧, சாவிகள் பொட்டி ௧, மாதறை இரத்தினம்பதித்த காப்பு சோடு ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ எலெக்ஸ் ஏபல்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௪௬ ந் தேதி, “தம்புள” “விஹாண” யிலிருந்து : “சாதக பொத” ௧, “மசபுசாவ” ௧, “பெரேத்தக்கதாவ” ௧, வஸத்துகதாவ ௧, சிறு “பண பொத” ௧, பித்தனை விளக்கு ௧, பித்தனை படிக்கம் ௧, வெள்ளைச்சேலை யார் ௨௦, சாயாபூசப்பட்ட கைலேஞ்சி ௨, வெள்ளைச்சேலை துண்டு ௫, சுண்ணாம்பு “கில்லொட்ட” ௧, பாக்குவெட்டி ௧, காச ரூபா ௮. சொந்தக்காரன், சுமங்கல உண்ணச்சே.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௦ ந் தேதி, “ஜுளடன்” தோட்டத்து லைணிலிருந்து : மஞ்சல்நிற பட்டு சாயச்சேலை ௧, (21 குறித்த), கறுப்பும் மஞ்சல்வறி சேலை ௧, சிவப்பும் கறுப்பு வறி சேலை ௧, பலநிறச் சேலைகள் ௧, வெள்ளிக் கடிக்காரம் ௧, வெள்ளி மிஞ்சி ௧, கறுப்பு கோட் ௧, வெள்ளி கொண்டைக்கூர் ௧. சொந்தக்காரன், ஏ. எம். சார்லிஸ் அப்பு.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, “திக்கோயா” வில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : “மலாய” கைலேஞ்சி ௧, மலாய் ஜுலன் “சக்கெட்” ௧, மலாய் “புலாபிலெக்” சக்கெட் ௧, சுண்ணாறு கோட் ௨, சில வெள்ளையும் சித்தை கமிசைகள், “காக்கை” திரில் துண்டு ௧,

“செக்” திரில் துண்டு ௧, சில வெள்ளை கோட்டும் கைலேஞ்சிகள், சந்தாப்படி சாரம் ௨, பிள்ளைச் சட்டை ௧. சொந்தக்காரன், எஸ். கிச்சிலான்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௪ ந் தேதி, அட்டன் வத்தையைச் சேர்ந்த “ரோதிஸ்” தோட்டத்தில் வீடொன்றிலிருந்து : பித்தனைச் சட்டிகள் ௨, சிறு செம்பு ௧, வெத்திலைச்செப்பு ௧, மணி பூட்டு ௧, சுணியத்தி சோடு ௧, பட்டு சேலைகள் ௨. சொந்தக்காரன், சி. எம். பீடர்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, “தறவளை கிரிகெட்” கிறவன் கூடாரத்திலிருந்து : வெள்ளி “அன்டின” கடிக்காரமும் சங்கிலியும் ௧, இத்துடன் தூக்கப்பட்டிருக்கிறது வெள்ளி “பென்சில் கேஸ்” ௧, பொன் குருஸ் ௧, வெள்ளி காசு ௧, சிறு வெள்ளிச்சாவி ௧, வெள்ளி பன்றி ௧, இருமடி சாவியும் பூட்டி ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ ஆர். எஸ். நெம்பிலர்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௧௮ ந் தேதி, யாற்பாணத்தில் விளொந்தி என்னுமிடத்து மேய்ச்சற்றரை யிலிருந்து : வலது விலாவில் ௧. ர. சுடப்பட்டும், வலது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும், க வயசு கறுப்பு நாம்பன் ௧. சொந்தக்காரன், புருசேத்தம் ஐயர், சிவசப்பிரமணிய ஐயர்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௦ ந் தேதி, கொக்குவில் கிழக்கில் மேய்ச்சற்றரையிலிருந்து : வலது பக்கத்தில் ௩. சுடப்பட்டும், இடது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும், நெட்டியிலும் வால் துணியிலும் வெள்ளைப் புள்ளிகளுள்ள ரூ வயசு கறுப்புப் பசு ௧-0ம், வெள்ளைப் புள்ளிகளுள்ள கபில நிற பெண் கண்டிக்குட்டி ௧, வயசு ௧௦ மாசம். சொந்தக்காரன், முருகாசர் நாகலங்கம்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, ஆகற்ப பத்தையைச் சேர்ந்த “ஆகறவ” த் தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பும் வெள்ளை நிறம் “இன்பணிஸ்” நாய் ௧, பெயர் “டெஸ்” சொந்தக்காரன், மெஸ பி. ஜே. ஜூட், “அடொவித்” தோட்டம்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, அறளி தெற்கில் உரியவர் வீட்டுக்கொல்லையிலிருந்து : இடது விலாவில் ௧. சுடப்பட்டும், இடது பின்னங் காலில் “X” சுடப்பட்டும், இடது கண்ணத்தில் X சுடப்பட்டும் ரூ வயசு கறுப்புப் பசு ௧. சொந்தக்காரன், வென்சி தம்பி செல்லப்பா.

இழக்கப்பட்டது.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, “பொய்ற் ரென்” தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு சிவப்புக் கல் பதித்த பொன் மோதிரம் ௧, சொந்தக்காரன், ஜே. டி. பர்நந்து, “கர்கலவான்” தோட்டம், பொகவந்தலாவ.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, வெள்ள வத்தை காலி ரோட்டில் ரூ மகட்டைக்கு “சென்ற பொல்ஸ்” கோயில் மீலகிறியவுக்குமிடையிற் : வெள்ளை கல்பதித்த பொன் “இஸற்றார் புரேச” ௧. சொந்தக்காரி, மிஸ்திரிஸ் டி. எச். கிரிகென்ப்.

அறிவித்தல்.

கடிகுசு ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௫ ந் தேதி ௧௨௬ மிலக்க “கியு எக் கிறை” யில் பிரசித்தமபண்ணப்பட்ட குருசின் ஆர்ச்சிகே அப்பு என்பவன் தானே ஒப்பு கொடுத்துவிட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, March 5, 1896.